CHRONIQUE LOCALE.

Obsèques du Dr Archinard.

Les funérailles du docteur P. E. Archinard qui est mort vendredi à 2 heures ont eu lieu hier à 4 heures à l'église St-Augustin au coin des rues St-Claude et Governor Nicholls. Le corps a été enterré au cimetière de la Métairie.

Les porteurs actifs étaient: MM. les docteurs Charles Chassaignac, Henry Dickson Bruns, A. G. Friedrichs, F. W. Parham, L. L. Cazenavette et M. Charles J. Théard.

Porteurs honoraires: Dr Oscar T. Dowling, Dr W. H. Robin, Dr John Callan, Dr S. P. De Laup, Dr A. W. De Roaldes, Dr C. Faget, Dr C. J. Landfried, Dr B. A. Ledbetter, Dr L. H. Walet, Dr Y. R. Lemonier, Dr E. S. Lewis, Dr Matas, Dr P. Michinard, Dr J. A. O'Hara, Dr E. Denègre Martin, Dr J. N. Roussel, Dr Isidore Dyer, Dr W. T. O'Reily, Dr Edmond Souchon, Dr T. S. Kennedy, Dr E. A. Robin, Alfred Archinard, E. H. Farrar, Major Cucullu, juge W. B. Sommerville, juge O. D. Provosty, juge George H. Théard, juge J. Porter Parker, judge T. W. C. Ellis, juge E. K. Skinner, juge Fred. D. King, juge John St Paul, juge Horace L. Dufour, Albert Tolédano, L. Favrot, F. J. Joubert, J. G. Olivier, major Lutz Wahl, W. H. Cook, Charles Joubert, Guy Leefe, Alfred Leefe, A. P. Cahill, George S. Hero, John Jorda, Bernard Dessommes, E. Algeyer, Dr Félix Larue, Dr W. H. Seaman, Paul Gelpi.

La famille Archinard a reçu de nombreux témoignages de sympathie de toutes les parties des Etats-Unis à l'occasion de ce deuil cruel.

Voici entre autres la dépêche qui a été envoyée par le gouverneur Hall:

Baton Rouge, 24 août.

La nouvelle de la mort du docteur Paul Emile Archinard a été un grand choc pour ceux qui savent les services considérables qu'il a rendus au pays, en particulier aux régions qu'il a débarassées de la menace de la fièvre jaune par ses travaux scientifiques. Je vous prie de transmettre à Mme Archinard l'expression de mon chagrin au nom du peuple louisianais, et l'assurer de la profonde sympathie des milliers de personnes qui doivent leur santé et leur prospérité aux travaux désintéressés du docteur Archinard, tant dans sa vie publique que dans sa vie privée.

L. E. HALL,
Gouverneur.

Le docteur Oscar T. Dowling, président du bureau de Santé de l'Etat a envoyé aussi à Mme Archinard le message de condoléance suivant:

Chère Madame Archinard, je sympathise avec vous de tout cœur. un frère est tombé de fatigue mais il a laissé derrière lui de précieux souvenirs.

Le docteur Paul Emile Archinard était sans contredit un bon médecin, un bactériologiste expérimenté, il était très dévoué à ses amis et à ses devoirs de toutes sortes, un homme en qui on pouvait avoir confiance, toujours dévoué et d'une sagesse sûre.

Sa figure aimable, son bon sourire en saluant ses amis nous manquera.

Recevez, avec la mienne, la sympathie la plus profonde du Bureau de Santé de l'Etat.

DR OSCAR DOWLING.

En famille !

Bouteilles, couvercles de poêle, pieds et poings, tout a été utilisé dans une bataille qui s'est livrée vendredi soir, à 8 h. 30, dans la maison d'Anthony Nunez, 1850 rue Marais, et dont les principaux combattants étaient Anthony Nunez, sa femme et son beau-frère Albert Abreo. Les deux hommes ont été assez sérieusement blessés et coupés; ils ont été conduits par la police à l'hôpital pour y être soignés. On ne sait encore quel a été le motif de la mêlée. Albert Abrea, qui habite 729 rue Marigny, a laissé sur le champ de bataille un bout d'oreille et Nunez, un morceau de sa lèvre inférieure. Mme Nunez en est sortie indemne.

A l'arrivée de la police les trois combattants ont été arrêtés pour bris de paix.

D'après le rapport des agents les deux hommes avaient fêté la dive bouteille.

Dans sa déclaration à la police, Nunez a déclaré qu'il entrait dans sa chambre en chantant, quand sa femme lui a lancé une bouteille vide à la figure et que son beau frère l'a mordu à la lèvre pendant que sa femme l'attaquait de nouveau avec un couvercle de poêle.

Puis la mêlée devint générale et sans l'arrivée opportune de la police on ne sait ce qui serait resté des combattants, car du train dont ils y allaient ils couraient les risques de se démolir mutuellement.

Excursion des membres de la Société des Ingénieurs.

Les membres de la société des Ingénieurs de la Louisiane, accompagnés d'un grand nombre de leurs amis sont partis samedi matin par un train spécial du Yazoo and Mississippi Valley pour le voyage annuel de la société. Chaque année l'itinéraire est changé et on avait choisi pour la circonstance Baton Rouge où ils ont visité l'Université de l'Etat.

De là ils sont partis pour Hammond où ils ont été reçus par les membres de l'Union Progressiste. Ils ont visité plusieurs fabriques. Après avoir dîné à l'hôtel des Chênes, ils sont rentrés par la voie de l'Illinois Central.

Mors aux dents.

Un cheval attelé à une charrette appartenant à la Monteleone Laundry Co., a pris le mors aux dents hier matin vers sept heures et demie et s'est heurté à une vitrine de l'établissement de George Wehrman et Fils, rue Chartres 327, causant des dommages d'environ $15.

Personne n'a été blessé.

Governale et ses deux employés sont interrogés par les inspecteurs de la Commission des Incendies.

L'italien Frank Governale, dont l'épicerie sise à l'angle des rues Genois et O'Reilly a été totalement détruite par un incendie, mercredi dernier, a été longuement interrogé hier matin par MM. Marks et Smith, inspecteurs de la Commission des Incendies.

Tony Meie et Mike Bruno ont aussi été entendus.

Il est ressorti de cet interrogatoire que Governace et Bruno sont tous deux d'anciens forçats. Le premier a purgé une peine de sept ans de travaux forcés pour vol de chevaux: le second trois ans de la même peine pour cambriolage.

Comme on le voit ces deux individus n'ont pas un casier judiciaire de la première blancheur, et ils seront surveillés de près jusqu'à la fin de l'enquête.

Il a été en outre démontré que Governale devait plus de 850 dollars à divers négociants de notre ville qui lui ont avancé des marchandises et que son magasin était à peu près vide lorsque le feu y a éclaté.

Dans le Clergé.

Mgr Blenk, archevêque de la Nouvelle-Orléans, a annoncé hier les mutations suivantes dans le clergé du diocèse: le Rév. John A. Françon a été transféré de l'église Ste Thérèse à la Nouvelle-Orléans, à l'église de l'Assomption à Plattenville, en remplacement du chanoine Bouchet qui se retire.

Le Rév. Leander Roth quitte la paroisse de Notre Dame du Lac, à Mandeville, pour celle de Ste-Thérese, à la Nouvelle Orléans.

Les pères Bénédictins du monastère de St-Joseph, près de Ramsay, Lne, prendront charge de l'église de Mandeville.

Le Rév. père Bouchet est un des plus vieux prêtres du diocèse, il est venu à la Nouvelle Orléans en 1863.

Il a pris charge de l'église de Plattenville, quelque temps après son ordination.

Le rév. père Françon, qui compte beaucoup d'amis dans sa paroisse, sera très regretté.

Le père Roth sera installé solennellement à Ste Thérèse par Mgr Laval le 1er septembre.

Mgr Blenk et Mgr Gunn sont actuellement à Asheville, Caroline du Sud.

Surveillez vos maisons; les voleurs sont nombreux et ne manquent pas d'audace.

En dépit des ordres donnés par l'inspecteur de police Reynolds il y a quelques jours aux agents de police de toutes les stations plus de douze vols ont été commis dans les différentes parties de la ville dans les dernières 24 heures. Dans quelques cas les voleurs sont entrés dans les maisons en plein jour et ont fait main basse sur tous les objets placés à leur portée sans être molestés.

La résidence de Philip di Bogre, 3418 rue Dryades, a reçu la visite d'un voleur qui est entré dans sa chambre et a emporté une paire de pantalons dont les poches contenaient $6.50.

Cora Smith, une négresse, 200 rue Lamarque, s'est plainte à la police, vendredi, en déclarant qu'on lui avait volé des vêtements et des bijoux d'une valeur de $71.60.

M. Odenwald habitant au coin des rues Canal et Galvez, s'est plaint qu'on lui avait volé une quantité d'outils de charpentier, dans une maison en construction.

Un peu avant minuit vendredi John F. Miller habitant au coin des rues Ann et Lowerline a aperçu un homme qui se cachait et qui s'est empressé de se sauver dès qu'il s'est vu découvert. M. Miller a tiré sur lui, mais sans l'atteindre.

Plusieurs paires de souliers ont été volés vendredi soir dans la boutique de J. Masurac, 814 rue Julie.

Philip Veith 2322 avenue Napoléon s'est plaint également qu'on lui avait volé dans sa chambre une paire de pantalons avec l'argent qui se trouvait dans ses poches.

Un voleur est entré dans la maison de Mme Jane, rue Erato et lui a volé une robe de soie noire valant $17.50.

Thomas Duamed, le nègre qui prend soin de la propriété de George Laegtry, 1326 rue St André, a rapporté à la police que pendant qu'il se trouvait dans la salle de bain un nègre est entré dans sa chambre et lui a pris un porte-monnaie avec $20.20.

Malgré tous ces nombreux cas de vols aucune arrestation n'a été opérée.

BLESSURE.

Hier après-midi vers 3 heures, Charles O. Serris, un aiguilleur de la Texas and Pacific Railroad Company, en travaillant sur la levée, au pied de la rue Henderson, s'est accidentellement blessé au bras droit. Il a été pansé à l'Hôpital.

Mort subite.

Mme Francis Jambrone, âgée de 43 ans, est morte subitement hier matin vers sept heures et demie, alors qu'elle se trouvait sur la galerie de sa demeure rue Constance, 1128. Le coroner a fait la levée du corps et a constaté que la mort avait été causée par une affection cardiaque.

Jambe fracturée

En traversant la chaussée à l'intersection des rues St Charles et Howard, hier après-midi vers quatre heures et demie, Henry W. Carey, domicilié rue Constance 1106, a été renversé et a eu la jambe droite fracturée par une automobile appartenant à S. Bestoff et conduite par John F. Masset.

Visite prochaine d'un croiseur français.

Le Consulat de France de notre ville a été informé hier par dépêche du ministère de la marine que le croiseur "Descartes" visitera notre port dans le courant de décembre et y fera un séjour d'une dizaine de jours. La date exacte de l'arrivée du croiseur n'est pas fixée, mais ce sera probablement entre le 10 et le 15 décembre.

Ce navire qui est attaché à l'escadre française des Antilles a récemment visité Galveston où les membres de la colonie française ont fait une chaleureuse réception à son état-major.

Glace brisée.

Une glace évaluée à $500 a été brisée, hier soir, dans le café "Stag," rue Gravier, près St-Charles. M. Frank Fisbel, demeurant rue Bordeaux 1629, maniait un revolver automatique qui venait de lui être présenté en cadeau par des amis, lorsque l'arme est tombée de ses mains et a fait explosion. La balle s'est logée au milieu de la glace, la brisant en morceaux.

RIXE.

Au cours d'une querelle survenue hier soir à neuf heures à l'angle des rues Marais et St-Antoine, entre Nelson Aaron et Cecilia Gardner, tous deux de couleur, cette dernière a reçu une balle de revolver au bras. Aaron a été promptement arrêté.

"Bud" Renaud arrêté.

Pierre Renaud, mieux connu sous le nom de "Bud", un des "sportsmen" les mieux connus du Sud, a été arrêté hier soir à l'angle des rues St-Charles et Commune, où il s'était pris de querelle avec Henry Breslin.

Accusé de Faux.

Frank Martinez, alias Milton, le jeune homme arrêté vendredi dernier, a été arrêté de nouveau hier après-midi par les detectives Kennedy et Behrman. Il est accusé d'avoir imité la signature de L. Geisler sur un chèque de $18 qu'il a fait escompter dans le magasin de la Atlantic and Pacific Tea Company.

Dépêches des Campagnes.

Foire annuelle à Lafayette.

Lafayette, Lne, 24 août—M. T. V. Mouton, le secrétaire de la foire annuelle de cette paroisse, fixée aux 10, 11, 12 et 13 octobre, a annoncé que $1,200 seraient donnés en prix et récompenses et que selon toutes les probabilités cette foire serait une des mieux réussies. Les dames en charge des travaux d'aiguille, des arts et des fleurs se préparent activement et tout fait espérer que leurs expositions seront magnifiques.

Disparition d'un enfant de 4 ans.

Opelousas, Lne., 24 août—Le mystère qui enveloppe la disparition du jeune Robert Dunbar âgé de 4 ans, fils de M. C. P. Dunbar n'a pas été éclairci malgré les recherches faites par la police et les nombreux amis de sa famille. Le jeune Dunbar a disparu pendant une partie de pêche que faisaient ses parents au Lac Swayzee, jeudi dernier.

Deux mille hommes d'Opelousas, Melville et Port Barré se sont mis à la recherche de l'enfant, mais malheureusement sans succès jusqu'à présent.

Cent quarante se sont présentés aujourd'hui pour les aider. Opelousas est dans une grande surexcitation et les bords du lac sont fouillés avec le plus grand soin. La mère est dans un état de désespoir indescriptible, elle ne cesse d'appeler son enfant, elle suit les recherches et demande tantôt à l'un, tantôt à l'autre de chercher ici ou là, partout enfin où elle espère trouver son fils.

Le petit garçon avait quitté ses parents et jouait avec un jeune nègre, quand subitement ce dernier est arrivé au camp en disant que Robert avait disparu.

On croit généralement qu'il est tombé dans le Lac, que le nègre le sait et qu'il a peur de le dire; pourtant on a trouvé des empreintes de pas à un mille de l'endroit où l'enfant a disparu, empreintes qui ont été reconnues par la mère comme celles de son fils.

Robert est très intelligent; il avait déclaré le matin même qu'il tuerait un cerf ou prendrait un gros poisson.

Les limiers lancés sur ses traces sont allés jusqu'à une poutre qui se trouve sur les bords du lac et là ils ont perdu toutes traces, ce qui ferait croire que l'enfant se serait arrêté là et serait tombé à l'eau.

Le lac Swayzee est situé sur l'Opelousas Gulf and Northeastern Railroad, entre Opelousas et Melville.

Le Sénat vote l'amendement des taxes.

Baton Rouge, 24 août.

Le Sénat, par 36 voix contre 3, a voté cet après-midi le bill Roberts, amendant la loi sur les taxes.

Ce vote n'a eu lieu qu'après une longue discussion, dans laquelle le sénateur Louque de la paroisse Orléans, apris la part la plus importante.

Immédiatement après ce vote la Chambre et le Sénat ont notifié au gouverneur Hall qu'ils avaient terminé leur travaux.

BUREAU DE PLACEMENT.

Collections en Tous Genres. Ouvert de 7 à 10 A. M., 6 à 9 P. M. 420 rue Dauphine, par

SYLVAIN VIDALAT.

Phone Main 1395.

14 juil—1 an.

MAINS BRULAIENT, DEMANGEAIENT

Ne pouvait Pas Dormir. Mère Debout Toute la Nuit. Cloches se Formaient, Puis Plaies. Guérie par Savon et Onguent Cuticura.

Warrenton, Va.—"Ma petite fille souffrit d'un eczéma pendant trois ans. Ses mains brûlaient et démangeaient et avaient l'air d'avoir été échaudées. Elle ne dormait pas la nuit. J'avais à rester debout toute la nuit pour lui garder les mains dans de l'eau chaude. Elle les frottait et de grosses cloches blanches pleines d'une eau jaune s'y formaient suivies de plaies et de matière corrompue jaune. Elle ne pouvait rien prendre avec les mains. Je fis usage d'un onguent et j'essayai un traitement mais rien ne lui fit de bien. Je me procurai du Savon et de l'Onguent Cuticura. Après lui avoir baigné les mains avec le Savon Cuticura et lui avoir appliqué l'Onguent Cuticura je fus étonnée du grand soulagement qui se produisit et le Savon et l'Onguent Cuticura lui guérirent les mains en trois semaines." (Signé) Mme John W. Wines 8 Mars, 1912.

POUR DÉTRUIRE LES PELLICULES

Empêcher les cheveux de sécher, s'éclaircir et tomber, apaiser démangeaison et irritation, et pour faire croître et embellir les cheveux de fréquents shampoings avec du Savon Cuticura, aidés parfois d'applications d'Onguent Cuticura, offrent un traitement des plus efficaces et économiques. En vente partout chez les pharmaciens et marchands. Echantillon copieux de chaque expédié gratuitement, avec un Livre de 32-p. sur la Peau. Adressez une carte postale au "Cuticura, Dép. T, Boston."

☞ Les hommes qui ont la peau du visage tendre devraient faire usage du Cuticura Soap Shaving Stick, 25c. Echantillon gratis.

La guerre aux rats.

Les douze commandements pour la prévention de la peste bubonique.

I. Obéissez à la loi. N'employez que des boîtes à ordures en métal et voyez à ce qu'elles aient un couvercle.

II. Ne laissez aucune nourriture à la portée des rats. Affamez les pour qu'ils aillent dans les trappes. Donnez-en cela l'exemple à vos voisins.

III. Attrapez et tuez tous vos rats: quand ils sont pris, plongez-les dans une solution de sublimé corrosif ou dans du pétrole. Trappes et rats doivent être arrosés avec du pétrole et de l'eau de savon en parties égales.

Ne touchez ni aux rats, ni aux trappes, sinon une puce pourrait sauter sur vous. Servez-vous de pincettes ou de linges imbibés de pétrole pour toucher aux trappes et aux rats.

IV. Nettoyez vos écuries et par tout où vous avez un plancher en bois, remplacez le par un en ciment ou en sable.

V. Arrosez avec de l'eau de chaux les endroits que vous croyez infestés par les rats ou employez le pétrole. Les deux moyens tuent les puces.

En nettoyant les planchers dans les maisons et les magasins, servez-vous d'une petite quantité de pétrole: cela remplira les fentes des planchers d'une substance qui tiendra les puces à l'écart.

VI. Les poulaillers sont des nids à rats, ayez des planchers en ciment ou des cages haut perchées avec un plancher en ciment pardessous pour recevoir les detritus du mais ou autre nourriture.

Le plancher doit être nettoyé très souvent pour ne pas attirer les rats.

VII. Tenez votre propriété très propre.

VIII. Parlez des rats à vos voisins, faites de l'extermination des rats et des souris une question capitale: Faites-le tant qu'il y en aura et ne négligez pas les puces aussi.

IX. Si on fait une souscription pour une campagne contre les rats, donnez votre cotisation, si petite fut-elle.

X. Rappelez-vous qu'un rat malade dans votre cour peut causer la mort de toute votre famille.

XI. Jusqu'à ce qu'on vous demande de porter vos rats à un endroit déterminé, brûlez leurs carcasses immédiatement après les avoir plongés dans du pétrole pour tuer les puces.

XII. Le service des Hôpitaux de la Marine et de la Santé des Etats-Unis ont publié plusieurs bulletins instructifs sur la peste bubonique et sur les rats.

En envoyant cinq sous au chirurgien général à Washington, D. C., pour chaque copie, vous la recevrez immédiatement.

Une liste des brochures parues sur ce sujet vous sera envoyée gratuitement sur demande.

Avis Aux Electeurs.

J'ai posé ma candidature aux fonctions de District Attorney et je sollicite respectueusement votre vote à l'élection primaire qui aura lieu le 3 septembre 1912.

JOSEPH E. GENERELLY.

PETITES ANNONCES.

A VENDRE — A sacrifice pour cause de départ, un établissement de charcuterie et comptoir, au marché français tenu autrefois par H. Himbert. Sadresser 903 rue Bourbon. 25 août—1f

ON DEMANDE—Deux omnibus français ou allemands pour servir dans restaurant. S'adresser Restaurant Kolb, rue St-Charles. 22 aout—3f

JEUNE FRANÇAIS, ajusteur-mécanicien, muni de très bonnes recommandations, cherche une place. Accepterait n'importe quel emploi. S'adresser sous lettre A. B. au Bureau de l'Abeille. 17 aout—

Français—Sérieuses références, désire place dans restaurant, bar, club, ou de gérant. Accepterait tout autre emploi — Albert, Bureau du journal ou 1218 rue Canal. 16 août—1f

A VENDRE—Un très bel ameublement de chambre en bois d'ébène. S'adresser 820 Esplanade. 26 juil—

JETEZ LES YEUX SUR NOS VITRINES

123 pieds rue N. Remparts—150 pieds rue Iberville.

FRANCIS MAESTRI.

"LE GRAND MAGASIN"

Nous sommes actuellement en plein été: nous venons de recevoir un grand assortiment des plus beaux meubles qui soient jamais venus sur ce marché et devons en disposer sans égard aux difficultés du temps et pour y arriver nous avons quoté notre marchandise au plus bas prix possible—presque au prix de fabrique. Empressez-vous de visiter nos magasins et de profiter de ces bas prix sans précédent. C'EST LE MOMENT.

Nous garantissons la qualité, et nos prix sont au-dessous de n'importe quelle maison d'ameublement de cette ville.

Visitez nos magasins et soyez convaincu.

PAUL MAESTRI.

FRANCIS AND PAUL MAESTRI FURNITURE CO.,

LE MAGASIN DE MEUBLES LE MEILLEUR MARCHE EN VILLE.

Au Coin des Rues Remparts et Iberville. Phone Main 242

UN SEUL MAGASIN. LE GRAND MAGASIN. PAS DE SUCCURSALE

(Groupe de l'Alliance Française).

ATHENEE LOUISIANAIS.

CONCOURS DE 1912-1913.

PROGRAMME.

L'Athénée propose le sujet suivant aux personnes qui désirent prendre part au concours de cette année:

LA FONTAINE ET SES FABLES.

Les manuscrits seront reçus jusqu'au 1er mars 1913 inclusivement.

L'auteur du manuscrit qui aura été jugé le meilleur, recevra une médaille d'or et un prix de $50 en espèces, si le comité juge le manuscrit digne d'être couronné.

L'Athénée, s'il le juge utile, accordera une seconde médaille.

Toute personne résidant en Louisiane est invitée à concourir.

Les manuscrits devront être écrits aussi lisiblement que possible, sur papier ayant une marge, et seulement sur le recto. Ils ne devront pas dépasser 30 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement l'enveloppe contenant le nom du concurrent qui a mérité le prix, pour s'assurer qu'il est dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables s'il le juge convenable.

Tout manuscrit couronné sera publié dans le journal de l'Athénée.

La présentation des prix se fera dans une séance publique. On réunira pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Le nom du lauréat ou de la lauréate sera proclamé après la lecture du manuscrit qui aura obtenu le prix.

Les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées, seront lues devant le public.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise sera mis hors de concours.

Toute personne qui aura obtenu la médaille, ne pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés au Secrétaire.

Le Secrétaire perpétuel,
BUSSIERE ROUEN,
P. O. Box 725, Nouvelle-Orléans

DECES.

A∴ L∴ G∴ D∴ G∴ A∴ D∴ L'U∴

R∴ Loge Persévérance No 4.

Les frères de cette Resp. Loge sont priés de se rendre au local de la Loge, coin Dumaine et St Claude aujourd'hui, dimanche, 25 août, à 3 heures, pour l'enterrement de notre frère THEOPHILE HINGLE.

Les frères des Loges sœurs sont priés d'y assister.

Par ordre du V∴ M∴
J. DARIBERE.

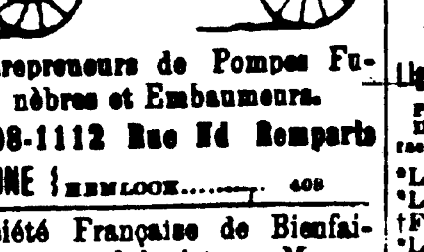
Le Secrétaire,
J. BACHET
25 aout—1f

De VILLENEUVE — Décédé subitement, mardi, 20 août, à 9:30 heures P. M., ANATOLE BERTIN De VILLENEUVE, âgé de 70 ans.

ARCHINARD— Décédé, vendredi, 23 août à 2:25 heures p. m., âgé de 53 ans et 3 mois Dr PAUL EMILE ARCHINARD, époux de Claire Joubert de Villemarest, natif de cette ville.

F. LAUDUMIEY, Président et Gérant. S. ADER, Vice-Président. EMILE ADER, Secrétaire.

F. LAUDUMIEY & CO., Ltd.



Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs.

1108-1112 Rue Nd Remparts

PHONE HEMLOCK 408

Société Française de Bienfaisance et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle-Orléans.

Messieurs les Sociétaires sont priés d'assister à l'Assemblée Générale Trimestrielle qui aura lieu le DIMANCHE, 25 août à cinq heures du soir, au siège de la Société, 1818 rue Ste-Anne.

ORDRE DU JOUR.

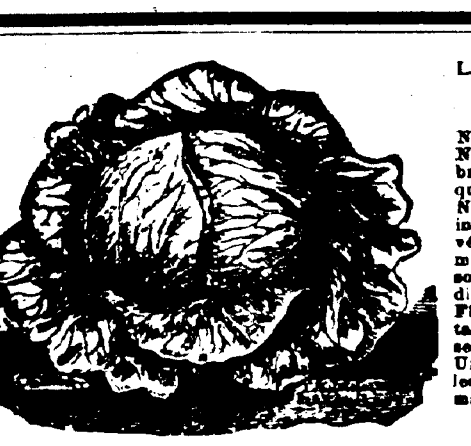
Amendement à l'Article XI des règlements.

Le Vice-Président,
T. AMARDEIL.

Le Secrétaire,
JULES DE LAAGE,
22 août—4f

LA PLUS ANCIENNE MAISON DE GRAINES DU SUD

Etablie en 1868



Nous n'avons pas à nous faire connaître. Notre service constant pendant ces nombreuses années et les affaires colossales que nous faisons parlent d'eux mêmes. Nous invitons le public à venir faire une inspection. Toutes nos graines sont cultivées par les cultivateurs les plus renommés aux Etats-Unis et à l'étranger. La saison s'ouvre maintenant pour Choux, Radis, Betteraves, Céleri, Carottes, Choux Fleurs, Persil, Laitue, Chicorée, Moutarde, Navets, Kohlrabi, Fèves Polonaises, Pommes de Terre d'Automne, etc. Une de nos spécialités: Graines et Collections d'Oignons. Catalogues sur Demande.

J. STECKLER SEED CO., Ltd.,

Successeurs de Richard Frotscher, 512 à 516 Rue Gravier, Nouvelle-Orléans, Lne.

4 aout—3m—dim

CAPITAL ET SURPLUS, QUATRE MILLIONS.

Un service efficace et une administration conservatrice, combinés avec des facilités exceptionnelles pour la transaction des affaires de banque de tout genre, ont acquis à cette banque un prestige et un rang élevé dans tous les Etats-Unis.

Whitney-Central National Bank.

4 août—6m—Dim

"VENTE EN LIQUIDATION"

TOUTE SORTE D'ARTICLES RELIGIEUX ET DE CHEVEUX

Marchandises Vendues Au-Dessous du Prix Coûtant pour se Retirer des Affaires.

Hatez-Vous de Venir pour Avoir le Premier Choix.

SOIT EN GROS OU EN DETAIL.

Mme EUGENE JACOB,

153 RUE BARONNE.

juil—2m—dim jeu

A NOS CLIENTS

Une Table d'Hôte de Premier Ordre Sera Servie au

"Restaurant Miramar"

(FORT ESPAGNOL)

PRIX $1.00; $1.25 avec Vin.--J. RENO, Prop.

5 P. M. à 8 P. M.

23 mai—jeu dim—3 m

E. CLAUDEL OPTICIEN

918 RUE DU CANAL.

Successeur de E. & L. Claudel. En face de la Plus Grande Maison Leach

Pas de Succursale. VERRES DE COURSES. Prix Raisonnables.

NOUS RECOMMANDONS

La Marque de Café "CREOLE" En Boîtes Seulement. Il n'y a pas de Substitut

CRESCENT COFFEE MILLS

Nlle-Orléans, E. U. d'A.

17 mars—6 m—dim jeu

VAPEURS.

LIGNE FRANÇAISE.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Ligne directe au Havre, Paris (France)

Partant tous les jeudis, à 10 h. A. M. Du quai No 57, Rivière du Nord, pied de rue West 15th.

*LA PROVENCE, 29 août.
*LA LORRAINE, 5 septembre.
†FRANCE [neuf], 12 septembre.
*LA PROVENCE, 19 septembre.
*LA SAVOIE, 26 septembre.
*LA LORRAINE, 3 octobre.

Agence générale, 19 rue State, N. Y.
*Vapeur à double hélice.
†Vapeur à quadruple hélice.

Nouvelle-Orléans-Havre directe.

S. S. CALIFORNIE, 2 septembre.

Passage de Première Classe.........$80.00
Passage d'Entrepont.........$35.00

FRANK J. ORFILA, Agent général du sud, No 208 rue Commune, bâtisse Hennen.

Mandeville, Madisonville et Houltonville

Steamer NEW CAMELIA

Commençant le 2 MAI 1912.

Partira de MILNEBURG à l'arrivée des trains du Dépôt Louisville et Nashville, à la tête de la rue du Canal.

Tous les jours (excepté les mercredis et dimanches) à l'arrivée du train de 4 h. p. m.

Au retour, quittera Madisonville tous les jours à 5 heures a. m.

L'eau et le temps le permettant.

EXCURSIONS

50c MANDEVILLE—50c
75c RIVIERE TCHEFUNCTA—75c

Mandeville, Lewisburg, Madisonville, Pine Land Park dimanches et mercredis l'arrivée au train de 7 45 h. a. m.

Fret reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville à la tête de la rue Girod.

W. C. DOYLE & CIE, Incorporée, No 327 rue Carondelet.

avril—

MALADIES NERVEUSES

Guérison Certaine par le

Sirop Henry Mure

Succès assuré par 40 années d'expérimentation dans les Hôpitaux de Paris.

POUR LA GUÉRISON DE

EPILEPSIE, HYSTERIE	VERTIGES
HYSTERO-EPILEPSIE	CRISES NERVEUSES
DANSE de SAINT GUY	MIGRAINES
DIABETE SUCRE	INSOMNIE
MALADIES du CERVEAU	ENGOURDISSEMENTS
et de la Moëlle Epinière	CONGESTIONS
CONVULSIONS	SPERMATORRHEE

Notice très importante envoyée gratis sur demande.

HENRY MURE, à Pont-Saint-Esprit (France).